

Badagokio, espedientea | Expediente, en su caso

ESKATZAILEA | SOLICITANTE

Izen-deiturak | Nombre y apellidos _____

NAN-AIZ-BTZ-PAS-IFK* | DNI-NIE-NTR-PAS-NIF* _____

Helbidea | Domicilio _____

Posta kodea | Cód. Postal _____ Herria | Población _____

Telefonoak | Teléfonos _____

E-posta | E-mail _____

NOREN IZENEAN | EN REPRESENTACIÓN DE

Izen-deiturak | Nombre y apellidos _____

NAN-AIZ-BTZ-PAS-IFK* | DNI-NIE-NTR-PAS-NIF* _____

Helbidea | Domicilio _____

Posta kodea | Cód. Postal _____ Herria | Población _____

Telefonoak | Teléfonos _____

E-posta | E-mail _____

ELKARTE LAGUNEN ABANTAILAK

Ondorengoez gozatu ahal izango duzu:

- **Deskontuak** arte eszeniko (antzerkia, dantza) eta musika ekitaldietan, taldeentzako sarrerak erostean. (%25a 10 pertsona edo gehiagorentzat; %35a 30 pertsona edo gehiagorentzat; %50a 50 pertsona edo gehiagorentzat).
- Dohainiko sarrerak.
- Programazioaren aurrerapena eta Kultur Agendaren igorpena. Informazio eksklusiboa.

BALDINTZA OROKORRAK

- Deskontuez baliatzeko ezinbestekoa izango da Kultura Sailarekin harremanetan jartzea, astelehenetik ostiralera 9:00etatik 14:00etara eta 16:00etatik 18:00etara edo 946072578 telefonora deituz.
- Aretora sartzean erakutsi beharko da txartela.
- Deskontuak ezin izango dira bestelako eskeintzekin pilatu.

VENTAJAS DE ASOCIACIONES AMIGAS

Podrás disfrutar de:

- Descuentos en la compra de entradas para grupos en los espectáculos de artes escénicas (teatro, danza) y música (25% para 10 o más personas; 35% para 30 o más personas; 50% para 50 o más personas).
- Entradas gratuitas.
- Envío de avances de programación y Agenda Cultural. Información exclusiva.

CONDICIONES GENERALES

- Para la aplicación de los descuentos es necesario que te pongas en contacto con el Área de Cultura de lunes a viernes de 9:00h. a 14:00h. y de 16:00h a 18:00h o en el teléfono 94 607 25 78
- El carnet deberá mostrarse al acceder a la sala.
- Envío de avances de programación y Agenda Cultural. Información exclusiva.

KULTUR LEIOAren Elkarte Laguna izan nahi baduzu, izen emate fitxa bete eta beheko solairuan, **INFORMAZIOAN** edo **LEHIATILAN** entregatu beharko duzu.

Si quieres ser Asociación Amiga de **KULTUR LEIOA**, solo tienes que rellenar la ficha de inscripción y entregarla en **INFORMACIÓN** o en **TAQUILLA** en la planta baja del edificio.

Izenpea, lekua eta data | Firma, lugar y fecha

_____, ____/____/____

*

NAN: Nortasun Agiri Nazionala
AIZ: Atzerritarren Identifikazio Zenbakia
BTZ: Bizileku Txartelaren Zenbakia
PAS: Pasaportea
IFZ: Identifikazio Fiskaleko Zenbakia pertsona juridiko eta erakundeentzat
DNI: Documento Nacional de Identidad
NIE: Número de Identificación de Extranjeros
NTR: Número de la Tarjeta de Residencia
PAS: Pasaporte
NIF: Número de Identificación Fiscal para personas jurídicas y entidades.

Harremanetarako hizkuntza | Idioma de relación

Euskara

Castellano

DATUEN BABESA. Leioako Udalak, Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak eta 2/2004 Euskal Legeak xedatutakoen arabera, eskuratzen dituen datu pertsonalak Udalaren datu-fitxategietan tratatuko dituela jakinarazten dizu, bere eskuduntzen arabera udal kudeaketaren eginkizunak aurrera eraman asmoz. Fitxategi hauek Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinarazi zaizkio, segurtasun osoa bermatzeko ezinbestekoak diren segurtasun neurriak dituzte eta lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik burutuko dira. Datuak zerbitzua egoki emateko ezinbestekoak dira. Berauen egiazkotasunaren eta egunerapenaren aldeko konpromisoa azaltzen da. Datuen baten faltsutasunak edo utzikieriak zerbitzu egokia ematea galerazi dezake. Datuak atzitzeko, zuzentzeko, ezerezteko eta berauen aurka agertzeko aukera dago helbide honetan: Elexalde, 1. 48940 - Leioa (Bizkaia). Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu aurreko guztiaren berri eman beharko diozu.
LEIOAKO UDALEKO ALKATEA

PROTECCIÓN DE DATOS. El Ayuntamiento de Leioa, en cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, sobre Protección de Datos de Carácter Personal, y de la Ley Vasca 2/2004 le informa que los datos personales obtenidos, serán tratados en los ficheros de datos del Ayuntamiento, para la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Estos ficheros han sido notificados a la Agencia Vasca de Protección de Datos, cuentan con las medidas de seguridad necesarias y serán cedidos en los supuestos legales. Los datos son necesarios para prestar correctamente el servicio, se compromete a la veracidad de y actualización de los mismos, la falsedad u omisión de algún dato supondrá la imposibilidad de prestar correctamente el servicio. Puede acceder, rectificar, cancelar y oponerse en Elexalde, 1. 48940 - Leioa (Bizkaia). Por último, si facilita datos de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos
ALCALDESA DEL AYUNTAMIENTO DE LEIOA